

Malayalam Research Journal

Volume 12 Issue 1

January – April, 2019

മലയാളം റിസേർച്ച് ജേണൽ

വാല്യം 12 ലക്കം 1

ജനുവരി-ഏപ്രിൽ 2019

ആധുനിക കലാചരിത്രം കേരളീയസന്ദർഭം

ഇഷ്യൂ എഡിറ്റർ: ബിബിൻ ബാലചന്ദ്രൻ

### Contents

ആധുനിക കലാചരിത്രം കേരളീയ സന്ദർഭം	4235	ബിബിൻ ബാലചന്ദ്രൻ
ചിത്രവും ചിത്രീകരണവും	4240	ആർ. നന്ദകുമാർ
കലാകാരൻ എന്ന 'പലവക'യും സാക്ഷരമനുഷ്യന്റെ കലാചരിത്രവും	4258	കവിത ബാലകൃഷ്ണൻ
Form and the Art of the Possible: Genealogies of the Human Figure in Contemporary Art in Kerala	4279	Ajay S. Sekher
Monuments of love and hate: completion of nihilism in K.P. Soman	4293	Sandip K. Luis
സദാചാരം, നഗ്നത, കല	4258	ഷാജു നെല്ലായി
കലാലോകം എന്ന സങ്കല്പവും 'മലയാളി-കലയുടെ' ചരിത്രവൽക്കരണവും	4337	സുധീഷ് കോട്ടേമ്പ്രം
പരസ്യം പതിക്കരുത്: ചുവരെഴുത്തിന്റെ കല ഭാവുകത്വപരിണാമത്തിന്റെ നൂറ്റാണ്ടുകളിൽ	4353	സ്വപ്ന ശ്രീനിവാസൻ
വാക്കും ദൃശ്യവും: കേരളത്തിലെ ആധുനിക കലാവ്യവഹാരത്തിന്റെ രൂപപ്പെടൽ	4369	ബിബിൻ ബാലചന്ദ്രൻ

## Abstract & Keywords

ചിത്രവും ചിത്രീകരണവും

ആർ. നന്ദകുമാർ

സംഗ്രഹം

കേരളത്തിലെ ജനപ്രിയ ചിത്രകാരനായ നമ്പൂതിരിയുടെ ചിത്രീകരണങ്ങളുടെ വിശകലനത്തിലൂടെ, അറുപതുകളിൽ കേരളത്തിലെ ചിത്രകലയിൽ ആരംഭിച്ച ആധുനികത, സാക്ഷരമാധ്യമസംവേദനത്തിന്റെ സൃഷ്ടിയായിരുന്നുവെന്ന് നിരീക്ഷിക്കുന്നു. പത്ര-മാസികകളിലൂടെ ആധുനിക കലയെന്ന പേരിൽ പ്രചാരം നേടിയ ചിത്രീകരണ സമ്പ്രദായം യഥാർഥത്തിൽ പരസ്യചിത്രങ്ങളും സൈൻബോർഡുകളും മറ്റും ചേർന്ന ബഹുജന സംസ്കാരത്തെയും അത് പ്രചാരത്തിലാക്കിയിട്ടുള്ള ദൃശ്യസംവേദന ശീലങ്ങളെയും കച്ചവടമൂല്യങ്ങളെയും തന്നെയാണ് പിന്താങ്ങുന്നതെന്ന് ലേഖനം സമർത്ഥിക്കുന്നു.

താക്കോൽവാക്കുകൾ: സാക്ഷരമാധ്യമസംവേദനത്വം, ചിത്രീകരണം, ദൃശ്യപരത, വാഗ്മൂലഭാഷ്യം, വാസുദേവൻനമ്പൂതിരി

കലാകാരൻ എന്ന 'പലവക'യും

സാക്ഷരമനുഷ്യന്റെ കലാചരിത്രവും

കവിത ബാലകൃഷ്ണൻ

സംഗ്രഹം

അച്ചടിച്ചിത്രങ്ങളുടെ സങ്കീർണ്ണമായ നിർമ്മിതിയും ഉപയോഗവും ഉപഭോഗവും പരിഗണിക്കുമ്പോൾ കേരളത്തിലെ സാക്ഷരമനുഷ്യന്റെ കലാചരിത്രത്തിൽ മലയാളിയുടെ ആധുനികജീവിതത്തിന്റെ സാംസ്കാരികമായ രജിസ്റ്റർ നിർമ്മിക്കാം. സാക്ഷര-മാധ്യമ-മധ്യവർഗ്ഗ മലയാളി പരസ്പരം രേഖപ്പെടുത്താനും അധികാരം പ്രയോഗിക്കാനും പ്രത്യേകം ചില സ്വത്വവാദങ്ങളെ സ്ഥാപിക്കാനുംവേണ്ടി നിർമ്മിച്ച ബിംബങ്ങളുടെ നിർമ്മാണത്തിലെ രാഷ്ട്രീയം ഉരുത്തിരിച്ചുകൊണ്ട് മലയാളിയുടെ ആധുനിക ജീവിതത്തിൽ ഉണ്ടായ 'കലാകാരൻ എന്ന പലവക'യെ വരവുവെക്കുന്നു. ഇന്ത്യയിലെ പ്രാദേശിക ജനതാരൂപവൽക്കരണങ്ങളുടെ നിർമ്മിതിരഹസ്യങ്ങളെ പലതരം

ഇന്ത്യൻ പ്രാദേശികതകളിൽനിന്ന് ഇനിയും പൊടിതട്ടിയെടുക്കേണ്ടതായ വളരെയധികം വസ്തുതകളും ഭൗതികതയും പ്രയോഗങ്ങളും അവയുടെ സാംസ്കാരിക പദവിമൂല്യങ്ങളുടെ പ്രത്യേകതകളും ഉദ്ദേശ്യം സങ്കീർണ്ണമായി കട്ടപിടിച്ച് കിടക്കുന്നതാണ്. അത് രാഷ്ട്രവാദപരവും ദേശീയവാദസംബന്ധവുമായ ബിംബങ്ങളിലും അവയുടെ അക്ഷരാർത്ഥനിർമാണശേഷിയിലും അത്തരത്തിൽ നിലവിലുള്ള കലാചരിത്രത്തിലും ഒരുങ്ങിനിൽക്കുന്ന ഒന്നല്ല.

താക്കോൽവാക്കുകൾ: കലാചരിത്രം, ആധുനികതാപഠനം, അച്ചടിസംസ്കാരം, ആധുനിക കല, ആർക്കൈവൽ പഠനങ്ങൾ, മാധ്യമചരിത്രം

Form and the Art of the Possible: Genealogies of the Human Figure in Contemporary Art in Kerala

Ajay S. Sekher

Abstract

The paper probes the evolution and genealogies of the human figure and figurative painting styles in contemporary art in Kerala. The colonial modernity and Company style of painting are discussed in hindsight. The emergence of modern painters like Ravi Varma is critically contextualized in the socio political contexts of the western intervention and new genres. The attempts and problems of decolonization involved in the quests of Panikar and Devan are also closely reread and rehabilitated in the analyses. The evolution of the rock art and prehistoric art in Kerala and the development of its subtle visual idiom in the Buddhist frescoes and mural traditions in various south Indian and south Asian locations are also traced so as to develop an indigenous critique of modernity and its visual idiom from below. A survey of contemporary Kerala art and artists from this comparative and culturalist perspective are also part of the explorations.

Key Words: colonial modernity, indigenous modernity, counter cultures of modernity, human form, figurative painting, native visual idiom, hegemony, erasure

Monuments of love and hate:

completion of nihilism

in K.P. Soman

Sandip K. Luis

abstract

The development of Malayali artist K.P. Soman's more than three decades long career is analysed, by giving special reference to his recent shift to monumental public art. Soman's artistic development is overviewed in the first part of the paper, by highlighting its internal tensions and contradictions. In the second part, the writer contextualise these aspects historically and philosophically, by comparing

Soman's interventions with that of the Indian Radical Painters and Sculptors Association (a short-lived collective composed mainly of Malayali artists and formed in Baroda, 1987). The third and final part of the paper explains how Soman's turn to monumental aesthetic is an ingenious solution found by the artist, confronted with the ideological closure of the twentieth century and its ideals. Such a reevaluation of monumental aesthetic is crucial to understand the persisting 'contemporaneity' of Soman, in spite of the prevalent 'antimonumentalism' that characterises contemporary art and art discourses.

Key words: monument, melancholy, failure, nihilism, twentieth century

സദാചാരം, നഗ്നത, കല

ഷാജു നെല്ലായി

സംഗ്രഹം

സ്ത്രീ, നഗ്നത, സദാചാരം എന്നീ വിഷയങ്ങളെ ആസ്പദമാക്കിയുണ്ടാകുന്ന കലയെ പരിശോധിക്കുകയാണ് ഈ ലേഖനത്തിലൂടെ. പലപ്പോഴും കാല്പനികമായി എന്നല്ല, അതികാല്പനികമായാണ് മേല്പറഞ്ഞ വിഷയത്തെ പല കലാകാരന്മാരും സമീപിക്കുന്നത്. പുരുഷനോടും, പലതരത്തിലുമുള്ള അവന്റെ രാഷ്ട്രീയ-സാമൂഹിക അധീശത്വം, കമ്പോളം തുടങ്ങിയ കാര്യങ്ങളെ അതില് എങ്ങനെ പ്രതിഫലിക്കുന്നുവെന്നും ഇവിടെ പരിശോധിക്കുന്നുണ്ട്.

താക്കോല്വാക്കുകളെ: പുരുഷകേന്ദ്രിത സാംസ്കാരികാധീശത്വം, കാല്പനികവല്ക്കരണം, സൗന്ദര്യ സങ്കല്പങ്ങളെ, ദൃശ്യമാധ്യമങ്ങളെ

കലാലോകം എന്ന സങ്കല്പവും 'മലയാളി-കലയുടെ' ചരിത്രവല്ക്കരണവും

സുധീഷ് കോട്ടേമ്പ്രം

സംഗ്രഹം

ഭാഷാസമൂഹമെന്ന നിലയില് മലയാളിയുടെ കലയെ നിർണ്ണയിക്കുന്ന ഘടകങ്ങളെ എന്തൊക്കെയാണെന്നും 'കലാലോകം' എന്ന ആശയവുമായി തദ്ദേശീയകല എങ്ങനെ സംവദിക്കുന്നു എന്നും അന്വേഷിക്കുന്നു. കലാസൃഷ്ടിക്കൊപ്പം കലാചിന്തയെ സംഘാടനം ചെയ്

തെടുക്കാൻ കഴിയാതിരിക്കുന്ന സാഹചര്യംകൂടി വിമർശനാത്മകമായി വിലയിരുത്തുന്നു.

താക്കോല്വാക്കുകള്: കലാലോകം, മലയാളി, ആധുനിക കല, സാഹിത്യഭാവന, സ്ഥാപനവല്ക്കരണങ്ങള്

പരസ്യം പതിക്കരുത്: ചുവരെഴുത്തിന്റെ കല ഭാവുകത്വപരിണാമത്തിന്റെ നൂറ്റാണ്ടുകളില്

സ്വപ്ന ശ്രീനിവാസന്

സംഗ്രഹം

ദേശീയതയുടെ ആവിർഭാവകാലംമുതലുള്ള പരസ്യങ്ങളുടെ വിശകലനത്തിലൂടെ കേരളീയപരസ്യകലയുടെ ഭാവുകത്വപരിണാമത്തിന്റെയും ലോകബോധരൂപീകരണത്തിന്റെയും നാള്പഴികള് പരിശോധിക്കുകയും കാര്യകാരണബന്ധം കണ്ടെത്തുകയും ചെയ്യുന്നു. പിയര് ബോർഡു ആ കാലഘട്ടത്തിലെ ഫ്രഞ്ചു ജനതയുടെ സാംസ്കാരിക മൂല്യനത്തിന്റെയും സാമ്പത്തികശേഷിയുടെയും മാനദണ്ഡങ്ങള് ആധാരമാക്കി അവരുടെ താല്പര്യങ്ങളും അഭിരുചികളും സാമൂഹികപദവിയും എങ്ങനെയാണു രൂപപ്പെടുന്നത് എന്ന് ഡിസ്റ്റിങ്ഷന്സ് എന്ന കൃതിയില് പഠിച്ചിരിക്കുന്നതാണ് ഈ അന്വേഷണത്തിന്റെ മാതൃക.

താക്കോല്വാക്കുകള്: ഇമാജിന്ഡ് കമ്മ്യൂണിറ്റീസ്, കലാചരിത്രരചന, കാലിഗ്രാഫി, ചുവരെഴുത്ത്, ടൈപ്പോഗ്രഫി, ഡിസ്റ്റിങ്ഷന്സ്, നഗരത്തിണ, ബെനഡിക്റ്റ് ആന്ഡ്രേഴ്സണ്, മൂന്നാംസംസ്കാരം, പിയേര് ബോർഡു, പ്രമേയാധിഷ്ഠിതസമൂഹം, വർക്ക് ഒഫ് ആർട്ട്, വാള്ട്ടർ ബെഞ്ചമിന്, സാംസ്കാരികഭൂമിശാസ്ത്രം

വാക്കും ദൃശ്യവും:

കേരളത്തിലെ ആധുനിക

കലാവ്യവഹാരത്തിന്റെ രൂപപ്പെടല്

ബിപിന് ബാലചന്ദ്രന്

സംഗ്രഹം

കേരളത്തിലെ ദൃശ്യകലാരംഗത്ത് രൂപംകൊണ്ട ആധുനികതാവാദത്തെ ചരിത്രവൽക്കരിക്കുന്നതിനായി ദൃശ്യ-വാക്സംഘർഷത്തെ അടിസ്ഥാനമാക്കിയുള്ള ഒരു രീതിശാസ്ത്രം ഈ പഠനം മുമ്പോട്ടുവെക്കുന്നു. രവിവർമ്മയിൽതുടങ്ങി വികസിച്ച യഥാർത്ഥവാദപരമായ മനോനിലയെ സാഹിത്യം ഉപയോഗപ്പെടുത്തി. തുടർന്ന് ദൃശ്യകലാരംഗത്ത് വാഗ്മ്യപസമാനതയ്ക്കുവേണ്ടിയുള്ള അന്വേഷണം ആരംഭിച്ചു. അറുപതുകളിലെ ആധുനികതാവാദത്തിനുള്ളിലെ വ്യത്യസ്തധാരകളുടെ, വാക്-ദൃശ്യസംഘർഷത്തിനുനേരേയുള്ള പ്രതികരണങ്ങള്, കെ.സി.എസ്. പണിക്കർ വാക്-ദൃശ്യസംഘർഷത്തെതന്നെ വിഷയമായി സ്വീകരിച്ചുകൊണ്ട് ആധുനികതയിൽനിന്ന് പുറത്തുകടക്കാൻ നടത്തിയ ശ്രമം തുടങ്ങിയവ പ്രതിപാദിക്കുന്നു.

താക്കോൽവാക്കുകള്: ആധുനികതാവാദങ്ങള്, ദേശീയ ആധുനികതാവാദം, വാക്-ദൃശ്യസംഘർഷം, അന്തർവിഷയിത്വം, ദൃശ്യപരത